VEVOR

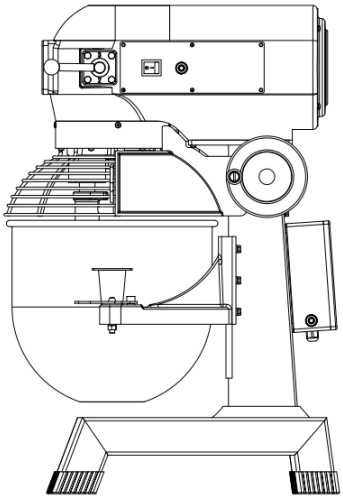
Upgrade · The Home Creator Way

COMMERCIAL STAND MIXER

MODEL:B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL:B10B B15B B20B B30B



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.



CORRECT DISPOSAL

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Technical Specifications

Model	Bowl Volume (L)	Voltage (V)	Rated Frequency (Hz)	Power (kW)	Mixing Speed (r/min)	Size(mm)
B10B	10	220-240	50/60	0.55	113/184/341	467×406×614
B15B	15	220-240	50/60	0.55	113/184/341	467×406×685
B20B	20	220-240	50/60	1.1	108/161/382	533×462×780
B30B	30	220-240	50/60	1.1	108/161/382	548×462×855
B10B	10	120	60	0.55	113/184/341	467×406×614
B15B	15	120	60	0.55	113/184/341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	108/161/382	533×462×780
B30B	30	120	60	1.1	108/161/382	548×462×855

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING：

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this electrical appliances. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. There shouldn't be anything else on the counter.
2. There is no abnormal phenomenon after the power is switched on .
3. It must be placed on the horizontal plane in order to avoid danger due to shaking back and forth during use.
4. Because of the chain saw rotates at high speed, it is also necessary to develop the habit of turning off the switch when the operation is suspended. Do not plug the power cord into the socket when not in use. Please unplug the power cord after use and before cleaning or maintenance.
5. If iron nails or other metal items are included in the cut items, it will cause jagged crack or damage. So, please pay attention to the cutting surface during operation to ensure the safety of work.
6.Please unplug the power of the machine before cleaning, assembling or disassembling.
7.Do not place the product in the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8.This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning

and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9.Don't unplug the machine before it stops operation.
10.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
11.Electric Shock Danger! Non-professional personnel are forbidden to repair the products, otherwise it may result in electrical shock. When failures happen, it should be repaired by a qualified maintenance personnel.
12.WARNING! It is strictly prohibited to put the main body into the water to clean. Only can be scrubbed with wet towel. The machine must be fully cool before cleaning.
13.Please check that the specified supply voltage in the product is consistent with the supply voltage(AC only).
14.Avoid power cords damage. Do not squeeze, bend or friction it, keep it away from heat sources and open fires. Power cord do not touch the blade.
15.Power cord should be laid fiat. Do not pull the power cord and make the product fall down, which may cause damage.
16.Do not use the product on wet ground. Do not touch the product or power cord plug with wet hands.
17.Do not disassemble the product at will. Do not let something enter or insert into the product, which may cause damage.
18.Only accessories provided by the seller or manufacturer can be used for the product. We will not be responsible for any failure caused by the use of accessories from other manufacturers, which are not covered by warranty.
19. Do not use the product on uneven, damp, not heat-resistant surfaces to avoid damage or failure.
20. Do not place the product directly on the fire or near the source of fire, otherwise the product will be damaged or even result in danger.
21. When the plug is plugged into the socket, it must be plugged to the end, otherwise it will cause the components overheating and burning due to poor contact.
22. Do not leave the product to work with no one watching. If the machine

is overheating, please stop working immediately and unplug the power.
23. Once part of the product is on fire, do not directly use water to extinguish the fire. Use a wet cloth to cover the fire site.
24.Please store the plastic bags and not allow children to play with them to prevent a risk of suffocation.
25.It is prohibited to put the main body of the machine and the power cord into any liquid.
26. DO NOT open the case door and the hands are strictly forbidden from touching the saw blade while the machine is operating.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC Information

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) This product may cause harmful interference.
2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party.responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.
Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this

product does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

· Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the distance between the product and receiver.

· Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Operation and Notes

Before use，check that power supply corresponds to that required by the machine. Check that the extern earthing wire is reliably connected.
The machine which 3 phase motor must be checked that the machine rotates in the direction indicated by the rotation mark .If the rotation direction is wrong, change the two of the three livewires each other. Note For test of machine，mixing tools should never be installed otherwise they would fall out in case of wrong rotation direction and cause damage to machine parts.

Select speed and agitator

a)Dough arm: It is frequently used for heavy bread dough，the weight of flour indicated by the mark，the weight of water is 47%~50%of the fill flour，and preferable to be used at low speed.
b)Beater: It is commonly used for thin batters，cakes and mashing potatoes，like stuffing，and preferable to be used at middle speed.
c) Wire whip: It is best for whipping cream and beating eggs, and preferable to be used at high speed.
Important notice: Stop the machine to change speed，don’t mix dough at middle or high speed.

Bowl lift

a) When mixing，rotate the hand wheel to raise the bowl until you feel it touch the stop，this also makes the bowl more accessible for filling.
b) After mixing，rotate the hand wheel to lower the bowl. It is necessary to lower the bowl to change agitators, avail to remove the bowl or agitators.
Note: When assembling an agitator the bowl must be in the down position, Slip the agitator up on the shaft and turn until the driving pin in the shaft reaches the L-shaped slot in the agitator shank, avoid the agitator to be fallen down in running.
Maintenance
After use each time，an carefully the bowl agitators etc，make sure to keep the machine clear.
Lubricate the bowl slide ways occasionally by applying a small amount of oil or grease with the tip of linger.

Trouble shooting

Trouble	Probable cause	Remedy
The mixing shaft don't rotates after switch on	Electric connectors are loose	Check he electric circuit, tighten those loose connectors
Oil leakage	Oil seals are worn out	Replace those oil seals
The raising handle is too tight	Guide ways are corroded	Clean and oil the guide ways
	The lead screw, bevel gear and hand wheel shaft etc is dry	Oil them
Temperature rise of motor is too high, below speed	Lack of voltage	Check the supply voltage
	Over load	Less load

	The working speed selected is too high or agitator is not suitable	Select a suitable speed and agitator
The noise of the gearbox is serious, its temperature is too high	Lubrication is insufficient	Add or replace the oil
The agitator knocks with the bowl	The agitator or the bowl is deformed	Repair or replace deformed part



VEVOR

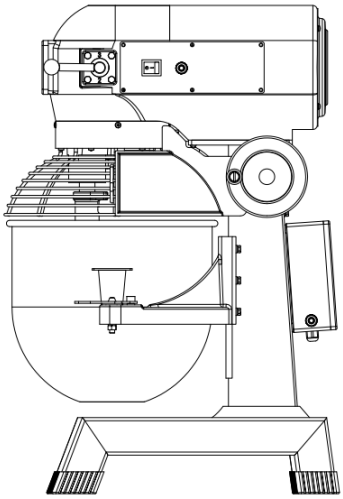
Upgrade · The Home Creator Way

MÉLANGEUR SUR SOCLE COMMERCIAL

MODÈLE : B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODÈLE : B10B B15B B20B B30B



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.



ÉLIMINATION CORRECTE

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Spécifications techniques

Modèle	Volume du bol (L)	Tension (V)	Fréquence nominale (Hz)	Pouvoir (kW)	Vitesse de mélange (tr/min)	Taille (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0,55	1 13 / 184 / 341	467×4 06×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0,55	1 13 / 184 / 341	467×4 06×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×4 62×7 80
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855
B10B	10	120	60	0,55	1 13 / 184 / 341	467×4 06×614
B 15 B	15	120	60	0,55	1 13 / 184 / 341	467×4 06×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×4 62×7 80
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

AVERTISSEMENT :

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet appareil électrique. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

1. Il ne devrait rien y avoir d'autre sur le comptoir.
2. Aucun phénomène anormal n'est observé après la mise sous tension.
3. Il doit être placé sur un plan horizontal afin d'éviter tout danger dû aux vibrations d'avant en arrière pendant son utilisation.
4. La tronçonneuse tournant à grande vitesse, il est important de prendre l'habitude de l'éteindre après utilisation. Ne branchez pas le cordon d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez le débrancher après chaque utilisation et avant tout nettoyage ou entretien.
5. Si des clous en fer ou d'autres objets métalliques se trouvent parmi les pièces à couper, cela risque de provoquer des fissures irrégulières ou des dommages. Par conséquent, veuillez faire attention à la surface de coupe pendant l'opération afin de garantir votre sécurité.
6. Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de l'assembler ou de le démonter.
7. Ne laissez pas le produit à la portée des enfants. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à

condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
9. Ne débranchez pas la machine avant qu'elle ne s'arrête de fonctionner.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
11. Risque d'électrocution ! Toute réparation de ces produits par du personnel non qualifié est interdite, sous peine d'électrocution. En cas de panne, l'intervention doit être confiée à un technicien de maintenance qualifié.
12. ATTENTION ! Il est strictement interdit d'immerger le corps principal dans l'eau pour le nettoyer. Seul un chiffon humide peut être utilisé. L'appareil doit être complètement refroidi avant le nettoyage.
13. Veuillez vérifier que la tension d'alimentation spécifiée dans le produit est cohérente avec la tension d'alimentation (CA uniquement).
14. Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Ne le serrez pas, ne le pliez pas et ne le frottez pas. Tenez-le éloigné des sources de chaleur et des flammes nues. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher la lame.
15. Le cordon d'alimentation doit être posé à plat. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait endommager l'appareil et le faire tomber.
16. Ne pas utiliser le produit sur un sol humide. Ne pas toucher le produit ni la prise du cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
17. Ne démontez pas le produit sans autorisation. N'introduisez aucun objet susceptible de l'endommager.
18. Seuls les accessoires fournis par le vendeur ou le fabricant peuvent être utilisés avec ce produit. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dysfonctionnement causé par l'utilisation d'accessoires d'autres fabricants, non couverts par la garantie.
19. Ne pas utiliser le produit sur des surfaces inégales, humides ou non

résistantes à la chaleur afin d'éviter tout dommage ou toute défaillance.
20. Ne placez pas le produit directement sur le feu ou à proximité d'une source de feu, sinon le produit sera endommagé ou même dangereux.
21. Lorsque la fiche est branchée dans la prise, elle doit être branchée jusqu'au bout, sinon cela entraînera une surchauffe et une combustion des composants en raison d'un mauvais contact.
22. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. En cas de surchauffe, arrêtez immédiatement son utilisation et débranchez-le.
23. Si une partie du produit prend feu, ne pas utiliser directement d'eau pour éteindre l'incendie. Recouvrir le foyer avec un chiffon humide.
24. Veuillez ranger les sacs en plastique et ne pas laisser les enfants jouer avec afin de prévenir tout risque d'étouffement.
25. Il est interdit de plonger le corps principal de la machine et le cordon d'alimentation dans un liquide quelconque.
26. NE PAS ouvrir la porte du boîtier et il est strictement interdit de toucher la lame de scie avec les mains pendant que la machine est en fonctionnement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Informations de la FCC

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.

2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à ce produit sans l’autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut annuler le droit de l’utilisateur à utiliser le produit.

Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes.
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la distance entre le produit et le destinataire.
• Branchez le produit sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
• Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Fonctionnement et notes

Avant utilisation, vérifiez que l'alimentation électrique correspond aux exigences de la machine. Assurez-vous que le fil de terre externe est correctement connecté.
La machine équipée d'un moteur triphasé doit être vérifiée afin de s'assurer qu'elle tourne dans le sens indiqué par le repère de rotation . Si le sens de rotation est incorrect, inversez deux des trois fils sous tension .
Remarque : lors des essais de la machine, les outils de mélange ne doivent jamais être installés, car ils risqueraient de se détacher en cas de rotation incorrecte et d'endommager les pièces de la machine.

Sélectionnez la vitesse et l'agitateur

a) Bras pétrisseur : Il est fréquemment utilisé pour les pâtes à pain lourdes , le poids de farine indiqué par la marque , le poids d'eau est de 47 % à 50 % du poids de la farine de remplissage , et il est préférable de l'utiliser à basse vitesse.
b) Batteur : Il est couramment utilisé pour les pâtes fines , les gâteaux et la purée de pommes de terre , comme les farces , et il est préférable de l'utiliser à vitesse moyenne.
c) Fouet à fil : Il est idéal pour fouetter la crème et battre les œufs, et il est préférable de l'utiliser à grande vitesse.
Avis important : Arrêtez la machine pour changer de vitesse ; ne pétrissez pas la pâte à vitesse moyenne ou élevée.

Élévateur à bol

a) Lors du mélange , tournez la molette pour soulever le bol jusqu'à ce que vous sentiez qu'il touche la butée ; cela rend également le bol plus accessible pour le remplissage.
b) Après le mélange , tournez le volant pour abaisser la cuve. Il est nécessaire d'abaisser la cuve pour changer les agitateurs et pouvoir les retirer.
Remarque : Lors de l'assemblage d'un agitateur, le bol doit être en position basse. Glissez l'agitateur sur l'arbre et tournez jusqu'à ce que la goupille d'entraînement de l'arbre atteigne la fente en forme de L de la tige de l'agitateur, en veillant à ce que l'agitateur ne tombe pas pendant son fonctionnement.
Entretien
Après chaque utilisation , nettoyez soigneusement les agitateurs du bol, etc. , et veillez à garder la machine propre.
Lubrifiez occasionnellement les glissières du bol en appliquant une petite quantité d'huile ou de graisse avec le bout du doigt .

Dépannage

Inquiéter	Cause probable	Remède
L'arbre mélangeur ne tourne pas après la mise en marche.	Les connecteurs électriques sont desserrés.	Vérifiez le circuit électrique, resserrez les connecteurs desserrés.
Fuite d'huile	Les joints d'huile sont usés	Remplacez ces joints d'huile
La poignée de levage est trop serrée.	Les glissières sont corrodées	Nettoyer et huiler les glissières
	La vis-mère, l'engrenage conique et l'arbre du volant, etc., sont secs.	Huilez-les
La température du moteur monte trop, la vitesse est inférieure à la normale.	Manque de tension	Vérifiez la tension d'alimentation
	surcharge	Moins de charge
	La vitesse de travail sélectionnée est trop élevée ou l'agitateur n'est pas adapté.	Sélectionnez une vitesse et un agitateur appropriés
Le bruit de la boîte de vitesses est inquiétant, sa température est trop élevée.	La lubrification est insuffisante	Ajouter ou remplacer l'huile
L'agitateur frappe avec le bol	L'agitateur ou le bol est déformé.	Réparer ou remplacer la pièce déformée



VEVOR

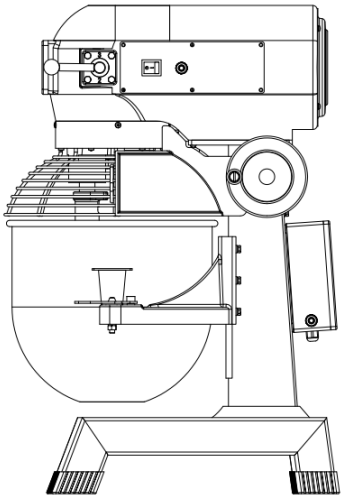
Upgrade · The Home Creator Way

GEWERBLICHER STANDMIXER

MODELL: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: B10B B15B B20B B30B



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.



KORREKTE ENTSORGUNG

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Technische Spezifikationen

Modell	Schüsselvolumen (L)	Stromspannung (V)	Nennfrequenz (Hz)	Leistung (kW)	Mischgeschwindigkeit (U/min)	Größe (mm)
B10B	10	220–240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220–240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220–240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220–240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×462×780
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

WARNUNG :

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrogerät beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

1. Auf der Theke sollte nichts anderes stehen.
2. Nach dem Einschalten der Stromversorgung treten keine ungewöhnlichen Phänomene auf.
3. Es muss auf einer horizontalen Ebene aufgestellt werden, um Gefahren durch Hin- und Herwackeln während des Gebrauchs zu vermeiden.
4. Da die Kettensäge mit hoher Drehzahl arbeitet, ist es wichtig, sich anzugewöhnen, sie nach Gebrauch auszuschalten. Stecken Sie das Netzkabel nicht in die Steckdose, wenn die Säge nicht in Gebrauch ist. Bitte ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch sowie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten.
5. Befinden sich Eisennägel oder andere Metallteile im Schnittgut, kann dies zu Rissen oder Beschädigungen führen. Achten Sie daher während des Schneidens sorgfältig auf die Schnittfläche, um die Sicherheit am Arbeitsplatz zu gewährleisten.
6. Bitte trennen Sie die Maschine vor der Reinigung, Montage oder Demontage vom Stromnetz.
7. Stellen Sie das Produkt nicht in die Reichweite von Kindern. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
9. Ziehen Sie den Netzstecker nicht, bevor das Gerät den Betrieb eingestellt hat.
10. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
11. Stromschlaggefahr! Reparaturen an den Produkten dürfen nicht von Laien durchgeführt werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Im Fehlerfall muss die Reparatur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
12. WARNUNG! Es ist strengstens verboten, das Gerät zur Reinigung in Wasser zu tauchen. Es darf nur mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Das Gerät muss vor der Reinigung vollständig abgekühlt sein.
13. Bitte prüfen Sie, ob die im Produkt angegebene Versorgungsspannung mit der Versorgungsspannung übereinstimmt (nur Wechselstrom).
14. Beschädigungen des Netzkabels vermeiden. Nicht quetschen, knicken oder reiben. Von Hitzequellen und offenem Feuer fernhalten. Das Netzkabel darf die Klinge nicht berühren.
15. Das Netzkabel sollte flach verlegt werden. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, damit das Produkt nicht herunterfällt und beschädigt wird.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassem Untergrund. Berühren Sie das Produkt oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
17. Das Produkt darf nicht eigenmächtig auseinandergenommen werden. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in das Produkt gelangen oder eingeführt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
18. Für das Produkt dürfen ausschließlich vom Verkäufer oder Hersteller mitgelieferte Zubehörteile verwendet werden. Wir übernehmen keine

Haftung für Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör anderer Hersteller entstehen, da dieses nicht unter die Garantie fällt.
19. Verwenden Sie das Produkt nicht auf unebenen, feuchten oder nicht hitzebeständigen Oberflächen, um Beschädigungen oder Funktionsstörungen zu vermeiden.
20. Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf das Feuer oder in die Nähe der Feuerquelle, da es sonst beschädigt werden oder sogar eine Gefahr entstehen kann.
21. Beim Einstecken des Steckers in die Steckdose muss dieser bis zum Anschlag eingesteckt werden, da es sonst aufgrund des schlechten Kontakts zu einer Überhitzung und zum Durchbrennen der Bauteile kommen kann.
22. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt in Betrieb. Sollte das Gerät überhitzen, stellen Sie den Betrieb bitte sofort ein und ziehen Sie den Netzstecker.
23. Sollte ein Teil des Produkts Feuer fangen, löschen Sie das Feuer nicht direkt mit Wasser. Decken Sie die Brandstelle mit einem feuchten Tuch ab.
24. Bitte bewahren Sie die Plastiktüten sorgfältig auf und lassen Sie Kinder nicht damit spielen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
25. Es ist verboten, den Hauptteil des Geräts und das Netzkabel in Flüssigkeiten einzutauchen.
26. Öffnen Sie NICHT die Gehäusetür und berühren Sie das Sägeblatt NICHT, während die Maschine in Betrieb ist.
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

FCC-Informationen

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.
Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten.
Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in bestimmten Fällen Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Produkts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.
• Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
• Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
• Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
• Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Unterstützung zu erhalten.

Bedienung und Hinweise

Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Stromversorgung den Anforderungen des Geräts entspricht. Stellen Sie sicher, dass die externe Erdungsleitung ordnungsgemäß angeschlossen ist.
Bei der Maschine mit Drehstrommotor muss geprüft werden, ob sie sich in die durch die Drehrichtungsmarkierung angegebene Richtung dreht . Bei falscher Drehrichtung sind zwei der drei stromführenden Leitungen zu vertauschen . Hinweis: Für den Maschinentest dürfen keine Mischwerkzeuge montiert werden, da diese bei falscher Drehrichtung herausfallen und Maschinenteile beschädigen könnten.

Geschwindigkeit und Rührwerk auswählen

a) Teigarm: Er wird häufig für schwere Brotteige verwendet , das Mehlgewicht wird durch die Markierung angezeigt , das Wassergewicht beträgt 47% bis 50% des Füllmehls , und er sollte vorzugsweise bei niedriger Geschwindigkeit verwendet werden.
b)Schneebesen: Er wird häufig für dünnflüssige Teige , Kuchen und Kartoffelpüree , wie z. B. Füllungen , verwendet und sollte vorzugsweise bei mittlerer Geschwindigkeit eingesetzt werden.
c) Schneebesen: Er eignet sich am besten zum Schlagen von Sahne und Eiern und sollte vorzugsweise bei hoher Geschwindigkeit verwendet werden.
Wichtiger Hinweis: Maschine zum Ändern der Geschwindigkeit anhalten , Teig nicht bei mittlerer oder hoher Geschwindigkeit kneten.

Schüsselheber

a) Drehen Sie beim Mischen das Handrad, um die Schüssel anzuheben, bis Sie spüren, dass sie den Anschlag berührt . Dadurch wird die Schüssel auch zum Befüllen leichter zugänglich.
b) Nach dem Mischen das Handrad drehen , um die Schüssel abzusenken. Die Schüssel muss abgesenkt werden, um die Rührwerke zu wechseln oder die Schüssel bzw. die Rührwerke zu entnehmen.
Hinweis: Beim Zusammenbau des Rührwerks muss sich die Schüssel in der unteren Position befinden. Schieben Sie das Rührwerk auf die Welle und drehen Sie es, bis der Antriebsstift in der Welle die L-förmige Nut im

Rührwerksschaft erreicht. Vermeiden Sie, dass das Rührwerk während des Betriebs herunterfällt.
Wartung
Sie nach jedem Gebrauch sorgfältig die Rührwerke in der Schüssel usw. und achten Sie darauf, die Maschine sauber zu halten.
Schmieren Sie die Gleitbahnen der Schüssel gelegentlich mit einer kleinen Menge Öl oder Fett, indem Sie diese mit der Spitze eines Löffels auftragen .

Fehlerbehebung

Problem	Wahrscheinliche Ursache	Abhilfe
Die Mischwelle dreht sich nach dem Einschalten nicht.	Die elektrischen Anschlüsse sind locker	Überprüfen Sie den Stromkreis, ziehen Sie die losen Verbindungen fest.
Ölaustritt	Die Öldichtungen sind verschlissen	Ersetzen Sie diese Öldichtungen.
Der Hebegriff ist zu fest.	Die Führungsbahnen sind korrodiert.	Reinigen und ölen Sie die Führungsbahnen
	Die Leitspindel, das Kegelrad und die Handradwelle usw. sind trocken.	Öle sie ein
Der Temperaturanstieg des Motors ist zu hoch, unterhalb der Drehzahl	Spannungsmangel	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung
	Überlastung	Weniger Last
	Die gewählte Arbeitsgeschwindigkeit ist zu hoch oder das Rührwerk ist ungeeignet.	Wählen Sie eine geeignete Drehzahl und ein geeignetes Rührwerk.
Das Getriebe macht gravierende Geräusche und seine Temperatur ist zu	Die Schmierung ist unzureichend.	Öl hinzufügen oder ersetzen

hoch.		
Der Rührstab klopft gegen die Schüssel	Der Rührflügel oder die Schüssel ist verformt.	Reparieren oder ersetzen Sie das verformte Teil



VEVOR

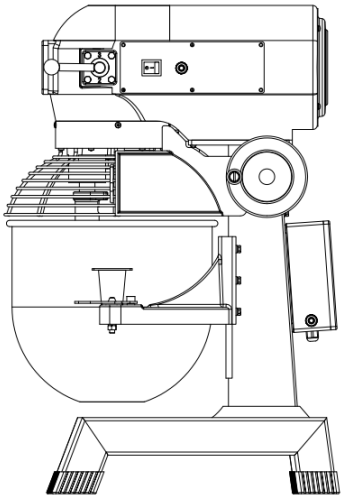
Upgrade · The Home Creator Way

IMPASTATRICE PROFESSIONALE

MODELLO: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELLO: B10B B15B B20B B30B



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.



SMALTIMENTO CORRETTO

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Specifiche tecniche

Modello	Volume della ciotola (L)	Voltaggio (V)	Frequenza nominale (Hz)	Energia (kW)	Velocità di miscelazione (giri/min)	Dimensioni (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×462×780
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO :

Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo apparecchio elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

1. Non ci deve essere nient'altro sul bancone.
2. Non si verificano fenomeni anomali dopo l'accensione.
3. Deve essere posizionato su un piano orizzontale per evitare pericoli dovuti a oscillazioni durante l'uso.
4. Poiché la motosega ruota ad alta velocità, è inoltre necessario acquisire l'abitudine di spegnere l'interruttore quando l'operazione viene interrotta. Non collegare il cavo di alimentazione alla presa quando non in uso. Scollegare il cavo di alimentazione dopo l'uso e prima della pulizia o della manutenzione.
5. Se chiodi di ferro o altri oggetti metallici sono inclusi negli elementi da tagliare, si potrebbero verificare crepe frastagliate o danni. Pertanto, si prega di prestare attenzione alla superficie di taglio durante l'operazione per garantire la sicurezza sul lavoro.
6. Si prega di scollegare l'alimentazione dell'apparecchio prima di pulirlo, montarlo o smontarlo.
7. Non lasciare il prodotto alla portata dei bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o

mentali o prive di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
9. Non scollegare l'apparecchio prima che abbia terminato il funzionamento.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato analogo, al fine di evitare pericoli.
11. Pericolo di scossa elettrica! È vietato al personale non qualificato riparare i prodotti, altrimenti si rischia di incorrere in scosse elettriche. In caso di guasti, la riparazione deve essere eseguita da personale di manutenzione qualificato.
12. ATTENZIONE! È severamente vietato immergere il corpo principale in acqua per pulirlo. Può essere pulito solo con un panno umido. L'apparecchio deve essere completamente freddo prima della pulizia.
13. Verificare che la tensione di alimentazione specificata nel prodotto corrisponda alla tensione di alimentazione (solo CA).
14. Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione. Non schiacciarlo, piegarlo o strofinarlo, tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme libere. Il cavo di alimentazione non deve toccare la lama.
15. Il cavo di alimentazione deve essere posizionato orizzontalmente. Non tirare il cavo di alimentazione per evitare di far cadere il prodotto, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
16. Non utilizzare il prodotto su superfici bagnate. Non toccare il prodotto o la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.
17. Non smontare il prodotto a proprio piacimento. Non permettere che oggetti estranei entrino o inseriscano nel prodotto, poiché potrebbero danneggiarlo.
18. Per il prodotto è possibile utilizzare esclusivamente accessori forniti dal venditore o dal produttore. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali guasti causati dall'utilizzo di accessori di altri produttori, non

coperti da garanzia.
19. Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari, umide o non resistenti al calore per evitare danni o malfunzionamenti.
20. Non posizionare il prodotto direttamente sul fuoco o vicino a fonti di fuoco, altrimenti il prodotto si danneggerà o diventerà addirittura pericoloso.
21. Quando si inserisce la spina nella presa, è necessario inserirla fino in fondo, altrimenti i componenti si surriscalderanno e si bruceranno a causa di un contatto insufficiente.
22. Non lasciare il prodotto in funzione senza sorveglianza. Se la macchina si surriscalda, interrompere immediatamente il funzionamento e scollegare l'alimentazione.
23. Se una parte del prodotto ha preso fuoco, non utilizzare acqua direttamente per spegnere l'incendio. Utilizzare un panno umido per coprire la zona interessata.
24. Si prega di conservare i sacchetti di plastica e di non permettere ai bambini di giocarci per evitare il rischio di soffocamento.
25. È vietato immergere il corpo principale dell'apparecchio e il cavo di alimentazione in qualsiasi liquido.
26. NON aprire lo sportello del case ed è severamente vietato toccare la lama della sega con le mani mentre la macchina è in funzione.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni FCC

ATTENZIONE: Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura!
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.

2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
AVVERTENZA: Qualsiasi modifica o alterazione a questo prodotto non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto.
Nota: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.
Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.
· Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
· Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
· Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
· Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Operazione e note

Prima dell'uso, verificare che l'alimentazione elettrica corrisponda a quella richiesta dalla macchina. Verificare che il cavo di messa a terra esterno sia collegato in modo sicuro.
La macchina dotata di motore trifase deve essere controllata per verificare che la rotazione avvenga nella direzione indicata dal segno di rotazione . Se la direzione di rotazione è errata, invertire due dei tre fili di fase . Nota: durante il collaudo della macchina, non installare mai utensili di

miscelazione, altrimenti potrebbero cadere in caso di rotazione errata e danneggiare i componenti della macchina.

Selezionare velocità e agitatore

a) Braccio impastatore: Si usa frequentemente per impasti di pane pesanti , il peso della farina è indicato dal segno , il peso dell'acqua è il 47%~50% della farina di riempimento , ed è preferibile usarlo a bassa velocità.
b) Frusta: Si usa comunemente per impasti liquidi , torte e purè di patate , come per i ripieni , ed è preferibile usarla a velocità media.
c) Frusta a filo: è ideale per montare la panna e sbattere le uova, ed è preferibile utilizzarla ad alta velocità.
Avviso importante: arrestare la macchina per cambiare velocità , non impastare a velocità media o alta.

Sollevatore a ciotola

a) Durante la miscelazione , ruotare il volantino per sollevare la ciotola fino a sentire che tocca il finecorsa ; questo rende anche la ciotola più accessibile per il riempimento.
b) Dopo aver mescolato , ruotare il volantino per abbassare la ciotola. È necessario abbassare la ciotola per cambiare gli agitatori; è possibile rimuovere la ciotola o gli agitatori.
Nota: durante il montaggio dell'agitatore, la ciotola deve essere in posizione abbassata. Far scorrere l'agitatore sull'albero e ruotarlo finché il perno di azionamento nell'albero non raggiunge la fessura a forma di L nel gambo dell'agitatore, evitando che l'agitatore cada durante il funzionamento.
Manutenzione
Dopo ogni utilizzo , pulire accuratamente la ciotola, gli agitatori ecc . e assicurarsi che la macchina sia pulita.
Lubrifica occasionalmente le guide della ciotola applicando una piccola quantità di olio o grasso con la punta di un pennello .

Risoluzione dei problemi

Guaio	causa probabile	Rimedio
L'albero di miscelazione non ruota dopo l'accensione	I connettori elettrici sono allentati	Controlla il circuito elettrico e stringi i connettori allentati.
Perdita di gas	Le guarnizioni dell'olio sono usurate	Sostituisci le guarnizioni dell'olio
La maniglia di sollevamento è troppo stretta	Le guide sono corrose	Pulire e lubrificare le guide
	La vite senza fine, l'ingranaggio conico e l'albero del volantino ecc. sono a secco	Oliateli
L'aumento di temperatura del motore è troppo elevato, al di sotto della velocità	Mancanza di tensione	Verificare la tensione di alimentazione
	Sovraccarico	Meno carico
	La velocità di lavoro selezionata è troppo elevata oppure l'agitatore non è adatto	Selezionare una velocità e un agitatore adeguati.
Il rumore del cambio è eccessivo e la sua temperatura è troppo alta.	La lubrificazione è insufficiente	Aggiungere o sostituire l'olio
L'agitatore batte con la ciotola	L'agitatore o la ciotola sono deformati	Riparare o sostituire la parte deformata



VEVOR

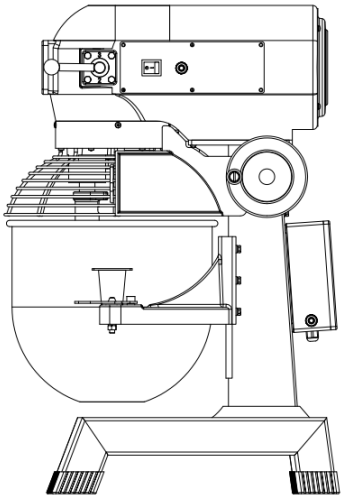
Upgrade · The Home Creator Way

BATIDORA DE PIE COMERCIAL

MODELO: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELO: B10B B15B B20B B30B



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.



ELIMINACIÓN CORRECTA

Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Especificaciones técnicas

Modelo	Volumen del tazón (L)	Voltaje (V)	Frecuencia nominal (Hz)	Fuerza (kW)	Velocidad de mezcla (r/min)	Tamaño (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×462×780
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA :

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que acompañan a este aparato eléctrico. El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

1. No debería haber nada más en el mostrador.
2. No se observa ningún fenómeno anormal después de encender la alimentación.
3. Debe colocarse en un plano horizontal para evitar peligros debido a las vibraciones durante su uso.
4. Debido a que la motosierra gira a alta velocidad, es necesario adquirir el hábito de apagar el interruptor cuando se suspenda su uso. No conecte el cable de alimentación a la toma de corriente cuando no esté en uso. Desconecte el cable de alimentación después de usarla y antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.
5. Si se incluyen clavos de hierro u otros objetos metálicos en las piezas cortadas, se producirán grietas irregulares o daños. Por lo tanto, preste atención a la superficie de corte durante la operación para garantizar la seguridad en el trabajo.
6. Por favor, desconecte la alimentación de la máquina antes de limpiarla, montarla o desmontarla.
7. No coloque el producto al alcance de los niños. Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por

personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
9. No desenchufe la máquina antes de que deje de funcionar.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
11. ¡Peligro de descarga eléctrica! El personal no profesional tiene prohibido reparar los productos, ya que podría sufrir una descarga eléctrica. En caso de avería, la reparación debe ser realizada por personal de mantenimiento cualificado.
12. ¡ADVERTENCIA! Está estrictamente prohibido sumergir el cuerpo principal en agua para limpiarlo. Solo se puede frotar con un paño húmedo. La máquina debe estar completamente fría antes de limpiarla.
13. Por favor, compruebe que la tensión de alimentación especificada en el producto coincide con la tensión de alimentación (solo CA).
14. Evite dañar el cable de alimentación. No lo apriete, doble ni frote, manténgalo alejado de fuentes de calor y fuego. El cable de alimentación no debe tocar la cuchilla.
15. El cable de alimentación debe colocarse en posición horizontal. No tire del cable de alimentación, ya que esto podría provocar que el producto se caiga y se dañe.
16. No utilice el producto sobre suelo mojado. No toque el producto ni el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.
17. No desmonte el producto a su antojo. No permita que nada entre o se introduzca en el producto, ya que podría dañarlo.
18. Solo se pueden utilizar los accesorios proporcionados por el vendedor o el fabricante. No nos hacemos responsables de las fallas causadas por el uso de accesorios de otros fabricantes, los cuales no están cubiertos por la garantía.

19. No utilice el producto sobre superficies irregulares, húmedas o que no sean resistentes al calor para evitar daños o fallos.
20. No coloque el producto directamente sobre el fuego ni cerca de la fuente de fuego, ya que podría dañarse o incluso resultar peligroso.
21. Cuando el enchufe se conecta al tomacorriente, debe conectarse hasta el final, de lo contrario, los componentes se sobrecalentarán y se quemarán debido a un mal contacto.
22. No deje el producto funcionando sin supervisión. Si la máquina se sobrecalienta, deténgala inmediatamente y desconéctela de la corriente.
23. Si parte del producto se incendia, no utilice agua directamente para apagar el fuego. Cubra la zona afectada con un paño húmedo.
24. Por favor, guarde las bolsas de plástico y no permita que los niños jueguen con ellas para evitar el riesgo de asfixia.
25. Está prohibido introducir el cuerpo principal de la máquina y el cable de alimentación en cualquier líquido.
26. NO abra la puerta de la carcasa y está estrictamente prohibido tocar la hoja de sierra con las manos mientras la máquina esté en funcionamiento.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Información de la FCC

PRECAUCIÓN: ¡ Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo!
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.
2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar un funcionamiento no deseado.
ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.
Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

• Reoriente o reubique la antena receptora.
• Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.
• Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Funcionamiento y notas

Antes de usar el equipo, compruebe que la fuente de alimentación sea la adecuada para la máquina. Verifique que el cable de tierra externo esté conectado correctamente.
Se debe comprobar que la máquina con motor trifásico gire en la dirección indicada por la marca de rotación . Si la dirección de rotación es incorrecta, intercambie dos de los tres cables de alimentación . Nota: Para probar la máquina, no se deben instalar herramientas de mezcla, ya que podrían caerse en caso de una rotación incorrecta y dañar las piezas de la máquina.

Seleccione la velocidad y el agitador.

a) Brazo amasador: Se utiliza frecuentemente para masas de pan pesadas , el peso de la harina está indicado por la marca , el peso del agua es del 47% al 50% del peso de la harina , y es preferible utilizarlo a baja velocidad.
b) Batidor: Se usa comúnmente para masas ligeras , pasteles y puré de papas , como rellenos , y es preferible usarlo a velocidad media.
c) Batidor de varillas: Es el mejor para montar nata y batir huevos, y es preferible usarlo a alta velocidad.
Aviso importante: Detenga la máquina para cambiar la velocidad ; no amase la masa a velocidad media o alta.

Elevador de tazón

a) Al mezclar , gire el volante para elevar el recipiente hasta que sienta que toca el tope ; esto también hace que el recipiente sea más accesible para llenarlo.
b) Después de mezclar , gire el volante para bajar el recipiente. Es necesario bajar el recipiente para cambiar los agitadores, lo que permite retirar el recipiente o los agitadores.
Nota: Al ensamblar un agitador, el recipiente debe estar en la posición inferior. Deslice el agitador hacia arriba sobre el eje y gírelo hasta que el pasador de accionamiento del eje alcance la ranura en forma de L del vástago del agitador, evitando que el agitador se caiga durante el funcionamiento.
Mantenimiento
Después de cada uso , limpie cuidadosamente los agitadores del tazón, etc. , y asegúrese de mantener la máquina limpia.
Lubrique ocasionalmente las guías deslizantes del tazón aplicando una pequeña cantidad de aceite o grasa con la punta de la espátula .

Solución de problemas

Problema	Causa probable	Recurso
El eje mezclador no gira después de encenderlo.	Los conectores eléctricos están sueltos.	Revisa el circuito eléctrico, aprieta los conectores sueltos.
Fuga de aceite	Los retenes de aceite están desgastados.	Reemplaza esos sellos de aceite.
La manivela de elevación está demasiado apretada.	Las vías de guía están corroídas.	Limpie y engrase los caminos guía.
	El husillo, el engranaje cónico y el eje del volante, etc., están secos.	Engrásenlos
El aumento de temperatura del motor es demasiado alto, por debajo de la velocidad	Falta de voltaje	Compruebe la tensión de alimentación.
	Sobrecarga	Menos carga
	La velocidad de trabajo seleccionada es demasiado alta o el agitador no es adecuado.	Seleccione una velocidad y agitación adecuadas.
El ruido de la caja de cambios es grave, su temperatura es demasiado alta.	La lubricación es insuficiente	Añada o reemplace el aceite.
El agitador golpea con el tazón.	El agitador o el recipiente están deformados.	Reparar o reemplazar la pieza deformada



VEVOR

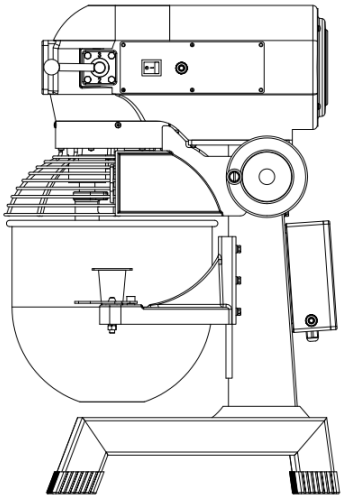
Upgrade · The Home Creator Way

MIKSER STOJĄCY KOMERCYJNY

MODELE:B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELE: B10B B15B B20B B30B



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA

Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Dane techniczne

Model	Objętość miski (L)	Woltaż (V)	Częstotliwość znamionowa (Hz)	Moc (kW)	Prędkość mieszania (obr./min)	Rozmiar (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×4 62× 7 80
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62× 855

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

UWAGA :

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dołączone do tego urządzenia elektrycznego. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

1. Na blacie nie powinno znajdować się nic innego.
2. Po włączeniu zasilania nie występują żadne nietypowe zjawiska.
3. Urządzenie należy umieścić w płaszczyźnie poziomej, aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z potrząsaniem nim w przód i w tył podczas użytkowania.
4. Ponieważ piła łańcuchowa obraca się z dużą prędkością, konieczne jest również wyrobienie nawyku wyłączania urządzenia po przerwaniu pracy. Nie podłączaj przewodu zasilającego do gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane. Odłącz przewód zasilający po użyciu oraz przed czyszczeniem lub konserwacją.
5. Jeśli w ciętych przedmiotach znajdują się żelazne gwoździe lub inne metalowe elementy, może to spowodować ostre pęknięcia lub uszkodzenia. Dlatego należy zwracać uwagę na powierzchnię cięcia podczas pracy, aby zapewnić bezpieczeństwo.
6. Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem należy odłączyć urządzenie od zasilania.
7. Nie umieszczaj produktu w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

8. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
9. Nie odłączaj urządzenia od zasilania przed zatrzymaniem pracy.
10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
11. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Naprawa produktów przez osoby nieprofesjonalne jest zabroniona, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym. W przypadku awarii naprawę powinien przeprowadzić wykwalifikowany personel konserwacyjny.
12. OSTRZEŻENIE! Zabrania się zanurzania korpusu urządzenia w wodzie w celu jego czyszczenia. Można go czyścić wyłącznie wilgotnym ręcznikiem. Przed czyszczeniem urządzenie musi całkowicie ostygnąć.
13. Sprawdź, czy podane w produkcie napięcie zasilania jest zgodne z napięciem zasilania (tylko prąd zmienny).
14. Unikaj uszkodzenia przewodów zasilających. Nie ściskaj, nie zginaj ani nie tarj. Trzymaj przewód zasilający z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Przewód zasilający nie może dotykać ostrza.
15. Przewód zasilający powinien być ułożony płasko. Nie należy ciągnąć za przewód i nie dopuścić do upadku produktu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
16. Nie używaj produktu na mokrym podłożu. Nie dotykaj produktu ani wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami.
17. Nie rozmontowuj produktu bez powodu. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do środka produktu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
18. Do produktu można używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych

przez sprzedawcę lub producenta. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek awarie spowodowane użyciem akcesoriów innych producentów, które nie są objęte gwarancją.
19. Aby uniknąć uszkodzeń lub awarii, nie należy używać produktu na nierównych, wilgotnych i nieodpornych na ciepło powierzchniach.
20. Nie należy umieszczać produktu bezpośrednio w ogniu lub w pobliżu źródła ognia, gdyż może to spowodować uszkodzenie produktu lub nawet stworzyć zagrożenie.
21. Wkładając wtyczkę do gniazdka, należy ją wsunąć do końca, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania i spalenia podzespołów z powodu słabego styku.
22. Nie pozostawiaj włączonego produktu bez nadzoru. Jeśli urządzenie się przegrzewa, natychmiast przerwij pracę i odłącz je od zasilania.
23. Gdy część produktu się zapali, nie gasić pożaru bezpośrednio wodą. Miejsce pożaru przykryć wilgotną szmatką.
24. Przechowuj plastikowe torby i nie pozwalaj dzieciom bawić się nimi, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
25. Zabrania się zanurzania korpusu urządzenia i przewodu zasilającego w jakiejkolwiek cieczy.
26. NIE WOLNO otwierać drzwiczek obudowy, a także kategorycznie zabrania się dotykania brzeszczotu piły podczas pracy maszyny.
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Informacje FCC

UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które nie wyraziła wyraźnej zgody strona odpowiedzialna za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!
To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:
1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.

2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.
OSTRZEŻENIE: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z produktu.
Uwaga: Produkt ten został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.
Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub kilka z poniższych środków.
· Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
· Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem.
· Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
· Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

Obsługa i uwagi

Przed użyciem sprawdź, czy napięcie zasilania odpowiada wymaganiom urządzenia. Sprawdź, czy zewnętrzny przewód uziemiający jest prawidłowo podłączony.
W przypadku maszyny z silnikiem trójfazowym należy sprawdzić, czy obraca się ona w kierunku wskazanym przez znacznik obrotu . Jeśli

kierunek obrotu jest nieprawidłowy, należy zamienić dwa z trzech przewodów fazowych . Uwaga: Podczas testowania maszyny nigdy nie należy instalować narzędzi mieszających, ponieważ w przeciwnym razie wypadną one w przypadku nieprawidłowego kierunku obrotu i mogą uszkodzić części maszyny.

Wybierz prędkość i mieszadło

a) Ramię do ciasta: Często używane do ciasta chlebowego o dużej gęstości , gdzie waga mąki wskazuje znak , a waga wody wynosi 47%~50% mąki nadziewającej . Zaleca się używanie go na niskich obrotach.
b) Ubijaczka: Używana jest powszechnie do rzadkich ciast , ciast i puree ziemniaczanego , jak również do farszu . Najlepiej używać jej na średnich obrotach.
c) Trzepaczka: Najlepsza do ubijania śmietany i jajek. Zaleca się używanie jej na najwyższych obrotach.
Ważna informacja: Aby zmienić prędkość, zatrzymaj maszynę , nie mieszaj ciasta na średnich ani wysokich obrotach.

Podnośnik miskowy

a) Podczas mieszania obracaj kołem ręcznym, aby podnieść miskę, aż dotkniesz ogranicznika . Dzięki temu miskę będzie łatwiej napełnić.
b) Po wymieszaniu obrócić pokrętło, aby obniżyć misę. Konieczne jest obniżenie misy w celu wymiany mieszadeł, można też wyjąć misę lub mieszadła.
Uwaga: Podczas montażu mieszadła miska musi znajdować się w dolnej pozycji. Przesuń mieszadło na wał i obracaj , aż kołek napędowy w wale dotknie szczeliny w kształcie litery L w trzonie mieszadła. Zapobiegnie to upadkowi mieszadła podczas pracy.
Konserwacja
Po każdym użyciu należy dokładnie wyczyścić miskę, mieszadła itp . i upewnić się, że urządzenie jest czyste.
Od czasu do czasu należy smarować prowadnice misy poprzez nałożenie niewielkiej ilości oleju lub smaru za pomocą końcówki smarującej .

Rozwiązywanie problemów

Kłopoty	Prawdopodobna przyczyna	Zaradzić
Wał mieszający nie obraca się po włączeniu	Złącza elektryczne są luźne	Sprawdź obwód elektryczny, dokręć luźne złącza
Wyciek oleju	Uszczelki olejowe są zużyte	Wymień te uszczelki olejowe
Uchwyt do podnoszenia jest zbyt ciasny	Prowadnice są skorodowane	Wyczyść i naoliw prowadnice
	Śruba pociągowa, przekładnia stożkowa i wałek koła ręcznego itp. są suche	Naoliw je
Wzrost temperatury silnika jest zbyt wysoki, poniżej prędkości	Brak napięcia	Sprawdź napięcie zasilania
	Przeciążenie	Mniejsze obciążenie
	Wybrana prędkość robocza jest zbyt wysoka lub mieszadło nie jest odpowiednie	Wybierz odpowiednią prędkość i mieszadło
Hałas skrzyni biegów jest poważny, jej temperatura jest za wysoka	Niewystarczające smarowanie	Dodaj lub wymień olej
Mieszadło uderza miską	Mieszadło lub miska są zdeformowane	Napraw lub wymień zdeformowaną część



VEVOR

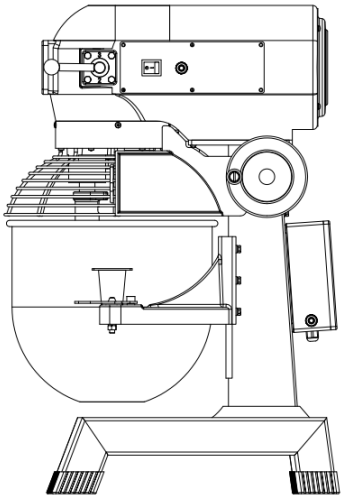
Upgrade · The Home Creator Way

COMMERCIËLE STAANDE MIXER

MODEL: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: B10B B15B B20B B30B



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.



CORRECTE VERWIJDERING

Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Technische specificaties

Model	Komvolume (L)	Spanning (V)	Nominale frequentie (Hz)	Stroom (kW)	Mengsnelheid (r/min)	Afmeting (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0.55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 33×462×780
B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62×855

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

WAARSCHUWING :

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, afbeeldingen en specificaties die bij dit elektrische apparaat worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

1. Er mag niets anders op het aanrecht liggen.
2. Er doen zich geen abnormale verschijnselen voor nadat de stroom is ingeschakeld.
3. Het apparaat moet horizontaal worden geplaatst om gevaar door schudden tijdens gebruik te voorkomen.
4. Omdat de kettingzaag met hoge snelheid draait, is het belangrijk om de schakelaar uit te zetten wanneer u stopt met werken. Steek de stekker niet in het stopcontact wanneer de zaag niet in gebruik is. Haal de stekker na gebruik en vóór het schoonmaken of onderhoud uit het stopcontact.
5. Als er ijzeren spijkers of andere metalen voorwerpen in de te zagen materialen zitten, kan dit leiden tot scherpe scheuren of beschadigingen. Let daarom tijdens het werk goed op het zaagoppervlak om de veiligheid te garanderen.
6. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt, monteert of demonteert.
7. Plaats het product buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
8. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of

die onvoldoende ervaring of kennis hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
9. Haal de stekker niet uit het stopcontact voordat het apparaat is gestopt met werken.
10. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
11. Gevaar voor elektrische schokken! Het is niet toegestaan dat niet-professioneel personeel de producten repareert, dit kan leiden tot elektrische schokken. Bij defecten dient de reparatie te worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
12. WAARSCHUWING! Het is ten strengste verboden om het hoofdgedeelte in water onder te dompelen voor reiniging. Het mag alleen met een vochtige doek worden afgeschrobd. De machine moet volledig zijn afgekoeld voordat deze wordt gereinigd.
13. Controleer of de aangegeven voedingsspanning in het product overeenkomt met de voedingsspanning (alleen wisselstroom).
14. Voorkom beschadiging van het netsnoer. Knijp, buig of wrijf er niet in en houd het uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. Het netsnoer mag het mes niet raken.
15. Het netsnoer moet plat liggen. Trek niet aan het netsnoer, anders valt het product om, want dat kan schade veroorzaken.
16. Gebruik het product niet op een natte ondergrond. Raak het product of de stekker van het netsnoer niet aan met natte handen.
17. Demonteer het product niet naar eigen goeddunken. Steek geen voorwerpen in het product die schade kunnen veroorzaken.
18. Voor het product mogen uitsluitend accessoires worden gebruikt die door de verkoper of fabrikant zijn meegeleverd. Wij zijn niet aansprakelijk voor defecten die ontstaan door het gebruik van accessoires van andere fabrikanten, die niet onder de garantie vallen.

19. Gebruik het product niet op oneffen, vochtige of niet-hittebestendige oppervlakken om schade of defecten te voorkomen.
20. Plaats het product niet direct op het vuur of in de buurt van een vuurbron, anders raakt het product beschadigd of kan het zelfs gevaarlijk zijn.
21. Wanneer de stekker in het stopcontact wordt gestoken, moet deze er helemaal in worden gestoken. Anders kunnen de onderdelen door slecht contact oververhit raken en doorbranden.
22. Laat het product niet onbeheerd aanstaan. Als het apparaat oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met werken en trek de stekker uit het stopcontact.
23. Als een deel van het product eenmaal in brand staat, gebruik dan geen water om het vuur direct te blussen. Gebruik een natte doek om de brandplek af te dekken.
24. Bewaar de plastic zakken en laat kinderen er niet mee spelen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
25. Het is verboden om het hoofdgedeelte van de machine en het netsnoer in een vloeistof onder te dompelen.
26. Open de deur van de behuizing NIET en het is ten strengste verboden om het zaagblad met de handen aan te raken terwijl de machine in werking is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

FCC-informatie

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!
Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.

2) Dit product moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.
WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het product te gebruiken ongeldig maken.
Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.
Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen.
• Richt de ontvangstantenne opnieuw uit of verplaats deze.
• Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
• Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
• Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Bediening en opmerkingen

Controleer vóór gebruik of de stroomvoorziening overeenkomt met de vereisten van het apparaat. Controleer of de externe aardingsdraad goed is aangesloten.
Bij een machine met een driefasenmotor moet worden gecontroleerd of de motor draait in de richting die wordt aangegeven door de draairichtingmarkering . Als de draairichting verkeerd is, moeten twee van de drie stroomdraden worden verwisseld . Let op: tijdens het testen van de

machine mogen de menggereedschappen nooit worden geïnstalleerd, anders kunnen ze eruit vallen bij een verkeerde draairichting en schade aan de machineonderdelen veroorzaken.

Selecteer snelheid en roerder

a) Deegarm: Deze wordt vaak gebruikt voor zwaar brooddeeg . Het gewicht van het meel wordt aangegeven door de markering . Het gewicht van het water bedraagt 47%~50% van het meel . Het is aan te raden om de arm op een lage snelheid te gebruiken.
b) Klopper: Deze wordt veel gebruikt voor dunne beslagen , cakes en aardappelpuree , zoals vulling , en kan het beste op een gemiddelde snelheid worden gebruikt.
c) Garde: Deze is het meest geschikt voor het kloppen van slagroom en eieren, en kan het beste op hoge snelheid worden gebruikt.
Belangrijke mededeling: Zet de machine uit om de snelheid te wijzigen . Meng het deeg niet op een gemiddelde of hoge snelheid.

Komlift

a) Draai tijdens het mixen aan het handwiel om de kom omhoog te brengen totdat u voelt dat deze de aanslag raakt . Dit maakt de kom ook gemakkelijker toegankelijk voor het vullen.
b) Draai na het mengen aan het handwiel om de kom te laten zakken. Het is nodig om de kom te laten zakken om de roerders te verwisselen, of om de kom of roerders te verwijderen.
Let op: Bij het monteren van een roerwerk moet de kom in de onderste positie staan. Schuif het roerwerk over de as en draai totdat de aandrijfpen in de as de L-vormige gleuf in de roerwerkschacht bereikt. Voorkom dat het roerwerk tijdens gebruik naar beneden valt.
Onderhoud
Reinig na elk gebruik de roerwerken van de kom enz. zorgvuldig en zorg ervoor dat de machine schoon blijft.
Smeer de geleiders van de kom af en toe in door een kleine hoeveelheid olie of vet aan te brengen met het puntje van een smeerstaafje .

Probleemoplossing

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak	Remedie
De mengas draait niet na het inschakelen.	De elektrische connectoren zitten los.	Controleer het elektrische circuit en draai de losse connectoren vast.
Olielekkage	De oliekeerringen zijn versleten.	Vervang die oliekeerringen.
De hefhendel zit te strak.	De geleidingsbanen zijn gecorrodeerd.	Reinig en smeer de geleidingsrails in.
	De spindel, het kegelwiel en de as van het handwiel etc. zijn droog.	Smeer ze in met olie.
De temperatuur van de motor loopt te hoog op, bij een te lage snelheid.	Spanningsgebrek	Controleer de voedingsspanning.
	Overbelasting	Minder belasting
	De gekozen werksnelheid is te hoog of de roerder is niet geschikt.	Selecteer een geschikte snelheid en roerder.
Het geluid van de versnellingsbak is ernstig, de temperatuur ervan is te hoog.	De smering is onvoldoende.	Voeg olie toe of vervang de olie.
De roerder klopt tegen de kom.	De roerder of de kom is vervormd.	Repareer of vervang het vervormde onderdeel.



VEVOR

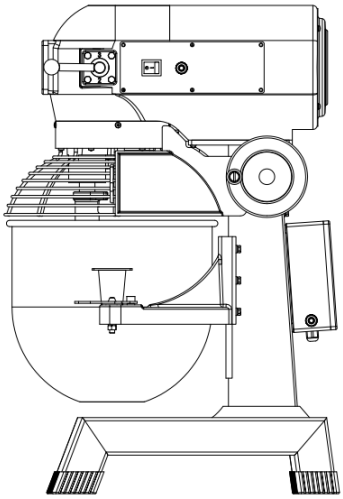
Upgrade · The Home Creator Way

KOMMERSIELL KÖKSMASKIN

MODELL: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: B10B B15B B20B B30B



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.



KORREKT AVFALLSHANTERING

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol.

Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Tekniska specifikationer

Modell	Skålvolym (L)	Spänning (V)	Nominell frekvens (Hz)	Drivа (kW)	Blandningshastighet (r/min)	Storlek (mm)
B10B	10	220–240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B15B	15	220–240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220–240	50/60	1.1	108/161/382	533×462×780
B30B	30	220–240	50/60	1.1	108/161/382	548×462×855
B10B	10	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B15B	15	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685

B20B	20	120	60	1.1	108/161/382	533×462×780
B 30 B	30	120	60	1.1	108/161/382	548×462×855

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

VARNING :

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna elektriska apparat. Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarliga skador.

1. Det ska inte finnas något annat på diskbänken.
2. Det finns inga onormala fenomen efter att strömmen slagits på.
3. Den måste placeras horisontellt för att undvika fara på grund av skakningar fram och tillbaka under användning.
4. Eftersom motorsågen roterar med hög hastighet är det också nödvändigt att utveckla vanan att stänga av strömbrytaren när driften är pausad. Anslut inte nätsladden till ett uttag när den inte används. Dra ur nätsladden efter användning och före rengöring eller underhåll.
5. Om järnspikar eller andra metallföremål ingår i de sågade föremålen kan det orsaka ojämna sprickor eller skador. Var därför uppmärksam på skärytan under arbetet för att säkerställa arbetssäkerheten.
6. Koppla ur maskinens strömsladd innan du rengör, monterar eller demonterar den.
7. Placera inte produkten utom räckhåll för barn. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
8. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är

förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan handledning.
9. Koppla inte ur maskinens sladd innan den har stannat.
10. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
11. Risk för elektrisk stöt! Icke-professionell personal får inte reparera produkterna, annars kan det leda till elektrisk stöt. Vid fel bör de repareras av kvalificerad underhållspersonal.
12. VARNING! Det är strängt förbjudet att lägga huvuddelen i vatten för rengöring. Den kan endast skrubbas med en våt handduk. Maskinen måste ha svalnat helt innan rengöring.
13. Kontrollera att den angivna matningsspänningen i produkten överensstämmer med matningsspänningen (endast AC).
14. Undvik att skada strömsladden. Kläm, böj eller friktionsfria inte den, håll den borta från värmekällor och öppen eld. Vidrör inte strömsladden vid bladet.
15. Nätsladden ska läggas snett. Dra inte i nätsladden så att produkten faller ner, det kan orsaka skador.
16. Använd inte produkten på våt mark. Rör inte vid produkten eller nätsladdens kontakt med våta händer.
17. Demontera inte produkten på något sätt. Låt inte något komma in i eller föras in i produkten, vilket kan orsaka skador.
18. Endast tillbehör som tillhandahålls av säljaren eller tillverkaren får användas till produkten. Vi ansvarar inte för eventuella fel som orsakas av användning av tillbehör från andra tillverkare, vilka inte täcks av garantin.
19. Använd inte produkten på ojämna, fuktiga eller icke-värmebeständiga ytor för att undvika skador eller fel.
20. Placera inte produkten direkt på elden eller nära brandkällan, annars kan produkten skadas eller till och med orsaka fara.
21. När kontakten är isatt i uttaget måste den vara isatt helt, annars kommer komponenterna att överhettas och brännas på grund av dålig kontakt.
22. Lämna inte produkten igång utan att någon tittar på. Om maskinen

överhettas, avbryt omedelbart arbetet och dra ur strömmen.
23. När en del av produkten väl har börjat brinna, använd inte vatten direkt för att släcka elden. Använd en våt trasa för att täcka över brandplatsen.
24. Förvara plastpåsarna och låt inte barn leka med dem för att förhindra kvävningsrisk.
25. Det är förbjudet att placera maskinens huvuddel och nätsladden i någon vätska.
26. ÖPPNA INTE luckan till höljet och det är strängt förbjudet att vidröra sågbladet med händerna medan maskinen är i drift.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

FCC-information

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!
Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:
1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.
2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda produkten.
Obs! Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.
Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation.

Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

· Rikta om eller flytta mottagarantennen.

· Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.

· Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

· Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Funktion och anteckningar

Kontrollera före användning att strömförsörjningen motsvarar den som maskinen kräver. Kontrollera att den externa jordledningen är tillförlitligt ansluten.

Maskinen med 3-fasmotor måste kontrolleras så att den roterar i den riktning som anges av rotationsmarkeringen . Om rotationsriktningen är fel, byt ut de två av de tre fasledarna mot varandra. Obs! Vid test av maskinen bör blandningsverktyg aldrig installeras, eftersom de kan falla ut vid fel rotationsriktning och orsaka skador på maskindelarna.

Välj hastighet och omrörare

a) Degarm: Den används ofta för tung bröddeg , mjölvikten anges av märket , vattenvikten är 47%~50% av fyllningsmjölet och är att föredra att använda den på låg hastighet.

b) Visp: Den används vanligtvis för tunna smetar , kakor och potatismos , som fyllning , och bör helst användas på medelhastighet.

c) Visp: Den är bäst för att vispa grädde och ägg, och bör helst användas på hög hastighet.

Viktigt meddelande: Stanna maskinen för att ändra hastighet , blanda inte deg på medel- eller hög hastighet.

Skållyft

a) När du blandar , vrid handhjulet för att höja skålen tills du känner att den nuddar stoppet. Detta gör det också lättare att fylla skålen.
b) Efter blandning , vrid handhjulet för att sänka skålen. Det är nödvändigt att sänka skålen för att byta omrörare, det är möjligt att ta bort skålen eller omrörarna.
Obs: Vid montering av en omrörare måste skålen vara i nedfällt läge. Skjut upp omröraren på axeln och vrid den tills drivstiftet i axeln når det L-formade spåret i omrörarens skaft. Undvik att omröraren faller ner under drift.
Underhåll
Efter varje användning , och rengör noggrant skålens omrörare etc. , se till att hålla maskinen ren.
Smörj skålens glidvägar då och då genom att applicera en liten mängd olja eller fett med spetsen av en lingre .

Felsökning

Problem	Trolig orsak	Avhjälpa
Blandningsaxeln roterar inte efter att den slagits på	De elektriska kontakterna är lösa	Kontrollera den elektriska kretsen, dra åt de lösa kontakterna
Oljeläckage	Oljetätningarna är slitna	Byt ut de där oljetätningarna
Lyfthandtaget är för hårt	Styrskenorna är korroderade	Rengör och olja styrskenorna
	Ledskruven, konisk kugghjulet och handhjulsaxeln etc. är torra	Olja dem
Motorns temperaturökning är för hög, under	Brist på spänning	Kontrollera matningsspänningen
	Överbelastning	Mindre belastning

varvtalet	Den valda arbetshastigheten är för hög eller omröraren är inte lämplig	Välj lämplig hastighet och omrörare
Växellådans ljud är allvarligt, dess temperatur är för hög	Smörjningen är otillräcklig	Tillsätt eller byt ut oljan
Omröraren knackar med skålen	Omröraren eller skålen är deformerad	Reparera eller byt ut en deformerad del



VEVOR

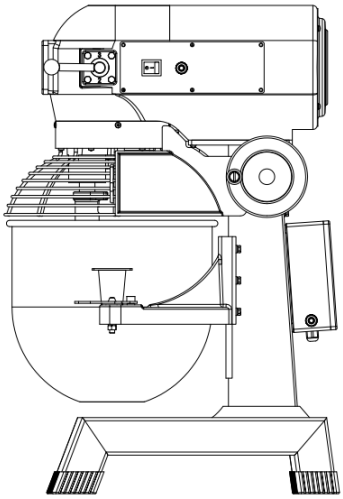
Upgrade · The Home Creator Way

KOMERČNÍ STOJANOVÝ MIXÉR

MODEL: B10B B15B B20B B30B

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: B10B B15B B20B B30B



Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE

Tento výrobek podléhá ustanovením evropské směrnice 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii třídený sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Technické specifikace

Model	Objem mísy (L)	Napětí (PROTI)	Jmenovitá frekvence (Hz)	Moc (kW)	Rychlost míchání (ot/min)	Velikost (mm)
B10B	10	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	220 -240	50/60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780
B 30 B	30	220 -240	50/60	1.1	108 /161 / 382	548×462×855
B10B	10	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×614
B 15 B	15	120	60	0,55	113 / 184 / 341	467×406×685
B20B	20	120	60	1.1	108 /161 / 382	533×462×780

B 30 B	30	120	60	1.1	10 8 /1 61 / 382	5 48×4 62× 855

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

VAROVÁNÍ :

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace dodané s tímto elektrickým spotřebičem. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

1. Na pultu by nemělo být nic jiného.
2. Po zapnutí napájení se neobjevují žádné abnormální jevy.
3. Musí být umístěn ve vodorovné rovině, aby se předešlo nebezpečí v důsledku chvění tam a zpět během používání.
4. Vzhledem k tomu, že se řetězová pila otáčí vysokou rychlostí, je také nutné si zvyknout vypínat spínač, když je provoz přerušen. Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, když se nepoužívá. Po použití a před čištěním nebo údržbou odpojte napájecí kabel.
5. Pokud se v řezaných materiálech nacházejí železné hřebíky nebo jiné kovové předměty, může to způsobit trhliny nebo poškození. Proto během práce věnujte pozornost řezné ploše, abyste zajistili bezpečnost práce.
6. Před čištěním, montáží nebo demontáží odpojte přístroj od napájení.
7. Neumisťujte výrobek do dosahu dětí. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
8. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
9. Neodpojujte stroj před jeho ukončením.

10. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
11. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Neodborným pracovníkům je zakázáno opravovat výrobky, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem. V případě poruchy by měl být výrobek opraven kvalifikovaným personálem údržby.
12. VAROVÁNÍ! Je přísně zakázáno ponořovat hlavní tělo do vody za účelem čištění. Lze jej drhnout pouze vlhkým hadříkem. Před čištěním musí být stroj zcela vychladlý.
13. Zkontrolujte prosím, zda uvedené napájecí napětí v produktu odpovídá napájecímu napětí (pouze střídavý proud).
14. Zabraňte poškození napájecího kabelu. Nestlačujte jej, neohýbejte ani netřete, uchovávejte jej mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně. Napájecí kabel se nedotýkejte nože.
15. Napájecí kabel by měl být položen rovně. Netahejte za napájecí kabel a nenechte výrobek spadnout, mohlo by dojít k jeho poškození.
16. Nepoužívejte výrobek na mokrém podkladu. Nedotýkejte se výrobku ani zástrčky napájecího kabelu mokrýma rukama.
17. Nerozebírejte výrobek svévolně. Nedovolte, aby se do něj cokoli dostalo nebo zasunulo, mohlo by dojít k poškození.
18. Pro tento výrobek lze použít pouze příslušenství dodané prodejcem nebo výrobcem. Neneseme odpovědnost za žádné závady způsobené použitím příslušenství od jiných výrobců, na které se nevztahuje záruka.
19. Nepoužívejte výrobek na nerovném, vlhkém nebo tepelně odolném povrchu, abyste předešli jeho poškození nebo selhání.
20. Neumisťujte výrobek přímo do ohně nebo do blízkosti zdroje ohně, jinak by se výrobek poškodil nebo mohl dokonce způsobit nebezpečí.
21. Je-li zástrčka zasunuta do zásuvky, musí být zasunuta až na doraz, jinak dojde k přehřátí a spálení součástí v důsledku špatného kontaktu.
22. Nenechávejte výrobek pracovat bez dozoru. Pokud se stroj přehřívá, okamžitě přestaňte pracovat a odpojte jej od napájení.
23. Jakmile část výrobku hoří, nepoužívejte k hašení ohně přímo vodu. K

zakrytí místa požáru použijte mokrý hadřík.
24. Prosím, uložte plastové sáčky a nedovolte dětem, aby si s nimi hrály, aby se předešlo riziku udušení.
25. Je zakázáno ponořovat hlavní část stroje a napájecí kabel do jakékoli kapaliny.
26. NEOTVÍREJTE dvířka skříně a je přísně zakázáno dotýkat se pilového kotouče rukama, když je stroj v provozu.
USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

Informace FCC

POZOR: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení!
Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:
1) Tento produkt může způsobovat škodlivé rušení.
2) Tento produkt musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.
VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy tohoto produktu, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování produktu.
Poznámka: Tento produkt byl testován a shledán v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích.
Tento produkt generuje, využívá a může vyzařovat rádiofrekvenční energii a pokud není instalován a používán v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud tento produkt způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím

a zapnutím produktu, doporučuje se uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření.

· Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.

· Zvětšete vzdálenost mezi produktem a přijímačem.

· Připojte výrobek k zásuvce na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.

· Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

Provoz a poznámky

Před použitím zkontrolujte, zda napájení odpovídá požadavkům stroje. Zkontrolujte, zda je externí uzemňovací vodič spolehlivě připojen.
U stroje s třífázovým motorem je nutné zkontrolovat, zda se otáčí ve směru vyznačeném značkou otáčení . Pokud je směr otáčení nesprávný, vyměňte dva ze tří vodičů pod napětím . Poznámka: Při testování stroje by se nikdy neměly instalovat míchací nástroje, jinak by v případě nesprávného směru otáčení mohly vypadnout a způsobit poškození součástí stroje.

Vyberte rychlost a míchadlo

a) Těsto na těsto: Často se používá pro těžké chlebové těsto , hmotnost mouky je uvedena značkou , hmotnost vody je 47 % ~ 50 % plnicí mouky a je vhodné jej používat při nízké rychlosti.
b) Šlehač: Běžně se používá na řídké těsto , koláče a bramborovou kaši , například na nádivky , a je vhodné jej používat na střední rychlost.
c) Šlehačka: Nejlepší je pro šlehání smetany a vajec a nejlépe se používá při vysoké rychlosti.
Důležité upozornění: Zastavte stroj, chcete-li změnit rychlost , nemíchejte těsto na střední nebo vysokou rychlost.

Zvedák mísy

a) Při míchání otáčejte ručním kolem pro zvedání mísy , dokud neucítíte, že se dotkla dorazu. Tím se mísa také lépe plní.
b) Po promíchání otáčejte ručním kolem pro spuštění mísy. Pro výměnu míchadel je nutné mísu spustit dolů, použijte k vyjmutí mísy nebo míchadel.
Poznámka: Při montáži míchadla musí být mísa ve spodní poloze.
Nasaďte míchadlo na hřídel a otáčejte jím, dokud hnací čep v hřídeli nedosáhne drážky ve tvaru L v dříku míchadla. Zabraňte tak, aby míchadlo během provozu spadlo.
Údržba
Po každém použití pečlivě vyčistěte míchadla mísy atd . a ujistěte se, že je stroj čistý.
Kluzné dráhy mísy občas promažte nanesením malého množství oleje nebo maziva špičkou houbičky .

Řešení problémů

Problémy	Pravděpodobná příčina	Lék
Míchací hřídel se po zapnutí neotáčí	Elektrické konektory jsou uvolněné	Zkontrolujte elektrický obvod, dotáhněte uvolněné konektory
Únik oleje	Olejová těsnění jsou opotřebovaná	Vyměňte ta olejová těsnění
Zvedací rukojeť je příliš utažená	Vodicí dráhy jsou zkorodované	Vyčistěte a namažte vodicí lišty
	Vodicí šroub, kuželové ozubené kolo, hřídel ručního kola atd. jsou suché	Naolejujte je
Nárůst teploty motoru je příliš vysoký, pod otáčkami	Nedostatek napětí	Zkontrolujte napájecí napětí
	Přetížení	Menší zatížení
	Zvolená pracovní rychlost je příliš vysoká nebo míchadlo není vhodné	Vyberte vhodnou rychlost a míchadlo

Hluk převodovky je silný, její teplota je příliš vysoká	Mazání je nedostatečné	Doplnění nebo výměna oleje
Míchadlo klepe miskou	Míchadlo nebo mísa je deformovaná	Oprava nebo výměna deformované části

